

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI ACAL BFI ITALY S.r.l.

### 1. Efficacia delle presenti condizioni generali di fornitura.

Tutti i contratti di fornitura del Fornitore sono stipulati alle – ed esclusivamente alle – presenti condizioni generali di fornitura (salvo espressa deroga sottoscritta dal Fornitore, la cui validità è limitata peraltro al contratto per il quale è stata concordata). È comunque escluso che qualsiasi altra o diversa condizione generale regoli il presente contratto. Il conferimento dell'ordine da parte del Cliente comporta accettazione integrale delle presenti condizioni generali di fornitura. Comunque il ricevimento da parte del Cliente dei prodotti consegnatigli dal Fornitore (ricevimento che il Cliente delega qualunque suo dipendente ad effettuare ed attestare per suo conto) e/o il pagamento anche parziale da parte del Cliente dei prodotti, costituirà accettazione da parte dello stesso delle presenti condizioni generali di Fornitura.

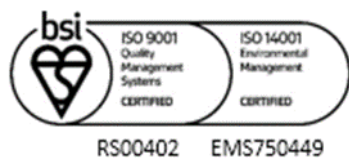
### 2. Formazione e perfezionamento del contratto.

L'offerta del Fornitore non costituisce proposta di contratto ai sensi dell'art. 1326 c.c. e non è quindi in alcun modo impegnativa per esso, ma ha puro carattere orientativo circa la disponibilità ad offrire i prodotti e i prezzi correnti al momento dell'invio dell'offerta. Qualsiasi ordine del Cliente – anche se conforme all'offerta del Fornitore – non è impegnativo per quest'ultimo, qualora non sia da quest'ultimo accettato per iscritto. Il contratto è concluso quando il Cliente riceve dal Fornitore la conferma dell'ordine stesso e tra l'ordine e la conferma vi è totale corrispondenza. Qualora invece la conferma d'ordine non sia interamente conforme all'ordine il contratto si conclude solo quando perviene al Fornitore copia della propria conferma d'ordine debitamente sottoscritta per accettazione del Cliente. Qualora venga pattuito un anticipo sul prezzo da corrispondersi all'atto dell'ordinazione, il contratto non si intende perfezionato fintanto che non viene versato l'anticipo. Qualora l'ordine venga assunto da filiali, agenti o altri intermediari del Fornitore, esso si intende sempre salvo approvazione del Fornitore e quindi in ogni caso il contratto si perfeziona solo con la conferma d'ordine del Fornitore.

### 3. Caratteristiche tecniche.

I pesi, le dimensioni, le illustrazioni dei prodotti si intendono dati dal Fornitore, a titolo indicativo e non impegnativo, e il Fornitore non è responsabile per danni derivanti da errori od omissioni di tali dati tecnici. Tutti i prodotti corrispondono, sostanzialmente, alle caratteristiche tecniche indicate nella documentazione tecnica del Fornitore e/o dal fabbricante, previste nella conferma d'ordine. Il Fornitore si riserva, anche in corso di fornitura, il diritto di apportare tutte le modifiche ai materiali ed ai metodi della fabbricazione che non alterino le caratteristiche essenziali del prodotto. Il Fornitore si riserva il diritto di sostituire gli articoli di produzione corrente con altri equivalenti.

## Acal BFi Italy S.r.l. a socio unico



Sede Centrale  
Via Cascina Venina 20/A - 20057 Assago MI  
Tel: +39 02 53583.1 - Fax: +39 02 53583201/2

Filiale di Roma  
Via Alessandro de Stefani 60 - 00137 Roma  
Tel: +39 06 86894259/34 - Fax +39 06 86895354

C.F. 00439950585 P.I. 09627110159  
Cap.Soc.I.V. € 245.960,00  
R.E.A. Milano 1305243 Imp. Milano 291437  
Iscritta ai registri dei produttori: AEE N° IT08020000002053, Pile IT09060P00000530

web: [www.acalbfi.it](http://www.acalbfi.it) email: [info-it@acalbfi.it](mailto:info-it@acalbfi.it)

PEC: [acalbfi.italy@legalmail.it](mailto:acalbfi.italy@legalmail.it)

Informativa PRIVACY GDPR [www.acalbfi.com/it/services/privacy-policy](http://www.acalbfi.com/it/services/privacy-policy)

**Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Acal BFi Holdings Limited**

#### **4. Garanzia.**

La garanzia del Fornitore è limitata al rimborso del prezzo dei prodotti praticato al Cliente, a sua discrezione alla riparazione o sostituzione gratuita di qualsiasi prodotto, risultato affetto, entro dodici mesi dalla data di consegna, in modo esauriente per il Fornitore, da difetti dovuti a errore da parte del fabbricante nella progettazione o dipendenti dai materiali impiegati o relativi alle lavorazioni, sempre che i prodotti siano stati usati e conservati conformemente alle indicazioni generali o speciali, ambientali, di magazzino o di uso date dal Fornitore e non siano stati mal conservati, installati impropriamente o riparati da altri che il Fornitore. È esclusa, in modo assoluto, qualsiasi altra responsabilità a carico del Fornitore prevista per legge o altrimenti risultante in modo espresso o implicito. Qualora il Fornitore abbia fabbricato i prodotti su disegno del Cliente, il Fornitore non ha alcuna responsabilità per errori di progettazione, i quali restano di esclusiva responsabilità del Cliente. Nel caso di prodotti non fabbricati dal Fornitore, e qualora la responsabilità di detto terzo verso il Fornitore sia inferiore alla garanzia di cui sopra, la responsabilità del Fornitore sopra prevista non potrà in nessun caso essere maggiore della stessa. I prodotti, in base alla presente garanzia, saranno consegnati presso il magazzino del Fornitore a spese del Cliente. I prodotti restituiti, in base alla presente garanzia e risultati non difettosi, saranno restituiti al Cliente a sue spese e assoggettati ad un addebito del 10% dell'importo della fattura per spese di collaudo, imballaggio e varie sostenute dal Fornitore. Il Fornitore è esonerato e sarà tenuto indenne dal Cliente da qualsiasi responsabilità contrattuale o extra-contrattuale per qualsiasi danno diretto o indiretto derivante dalla fornitura, dall'uso dei prodotti, dalle loro riparazioni o sostituzioni. La presente garanzia è concessa solo al Cliente con esclusione di qualsiasi Cliente del medesimo o di qualsiasi utilizzatore dei prodotti. Il termine per la riparazione o sostituzione dei prodotti difettosi sarà concordato tra Fornitore e Cliente e sarà puramente indicativo. Qualsiasi denuncia di difetti deve essere effettuata dal Cliente al Fornitore per iscritto, entro otto giorni dal ricevimento dei prodotti, in caso di difetti apparenti o dalla scoperta del difetto, in caso di difetti occulti e comunque non oltre un anno dalla consegna. Il Cliente non ha il diritto di avanzare proteste per vizi, ritardi o qualsiasi altro inadempimento del Fornitore, qualora egli non abbia provveduto al pagamento dei prodotti relativi secondo le apposite scadenze contrattuali. La spedizione di qualsiasi prodotto, asserito difettoso, dal Cliente al Fornitore sarà effettuata a rischio del Cliente. I prodotti riparati o in sostituzione saranno spediti al Cliente a rischio del Fornitore. Qualsiasi contestazione relativa a una spedizione non avrà alcun effetto sul resto della fornitura. I prodotti sostituiti dal Fornitore diverranno proprietà dello stesso.

#### **5. Controllo sull'esportazione.**

La vendita, rivendita o altre disposizione di determinati Beni e relative tecnologie o documentazione può essere soggetta a leggi, regolamenti e disposizioni per il controllo delle esportazioni da parte del Governo Italiano e può anche essere soggetta a leggi, regolamenti e disposizioni per il controllo delle esportazioni e/o delle importazioni di altri Paesi. Il Cliente si impegna a rispettare tutte queste leggi, regolamenti e disposizioni e riconosce di non esportare, direttamente o indirettamente, alcuna merce in alcun paese in cui tale esportazione o trasmissione è limitata o vietata. Il Cliente riconosce la propria responsabilità nell'ottenere qualsiasi licenza di esportazione, riesportazione o importazione che possa essere richiesta.

#### **6. Patto di Confidenzialità - Anti-Corruzione/Concussione – Conflitto di interessi.**

Il Cliente si impegna a mantenere la riservatezza delle informazioni, con cui è venuto a contatto, per tutta la durata del Contratto, si impegna a non utilizzare tali informazioni per i propri scopi e senza il consenso scritto della Società, si impegna a non divulgare a Terzi qualsiasi informazione di natura riservata, riguardante il Fornitore e le merci da lui fornite, a meno che tali informazioni non siano di dominio pubblico. Il Cliente si impegna a rispettare tutta la normativa Italiana e di altri Paesi vigente in materia di corruzione, concussione e conflitto di interessi, inclusa la garanzia di mettere in atto procedure adeguate per

ottemperare la conformità di tali leggi, unitamente ad ogni ragionevole sforzo per garantire che tutto il suo personale dipendente, le terze parti ad essi associati e i subappaltatori, coinvolti nel presente Accordo, assumano comportamenti conformi a tali norme.

#### **7. Termini di consegna.**

Qualsiasi termine di consegna pattuito è puramente orientativo e dipende sia dalle possibilità di produzione del Fornitore e dei fabbricanti, sia da eventi di forza maggiore quali scioperi del personale del Fornitore, dei fabbricanti, delle dogane, delle poste, dei vettori, spedizionieri etc., da provvedimenti delle autorità, da calamità naturali e così via. I termini di consegna hanno riferimento alla data del ricevimento degli eventuali dati tecnici e pagamenti anticipati. Ai fini del calcolo dei termini della consegna, si contano cinque giorni lavorativi per settimana, escluse le festività infrasettimanali. In nessun caso e per nessun motivo il Fornitore è responsabile per qualsiasi danno diretto od indiretto causato da consegne non tempestive. I termini di consegna sono comunque sospesi qualora il Cliente, dopo la chiusura del contratto, apporti modifiche all'ordine che siano accettate dal Fornitore. Il Fornitore non avrà tra l'altro alcuna responsabilità in caso di mancata o ritardata consegna rispetto alla data prevista o di inadempimento di qualsiasi altra obbligazione prevista nel contratto dovuta a guerre, sommosse, mobilitazioni, requisizioni di materiali, impianti o mano d'opera, provvedimenti delle autorità, restrizioni valutarie, riduzioni di energia, incendi, controversie di lavoro, difficoltà di approvvigionamenti di materiali, inadempimenti di fornitori o sub-fornitori e qualsiasi altra circostanza indipendente dalla volontà del Fornitore. In caso di consegna non tempestiva il Cliente è obbligato ad accettare ugualmente l'esecuzione del contratto. Qualora la spedizione o la consegna dopo la scadenza del termine di consegna previsto sia ritardata a causa di fatti o omissioni del Cliente, il Fornitore avrà il diritto di addebitare al Cliente l'1% al mese sull'importo della fattura, oltre agli eventuali interessi di mora, per costi di magazzino e il magazzino sarà effettuato a rischio del Cliente. Il Fornitore avrà il diritto di effettuare consegne parziali.

#### **8. Luogo di consegna – spedizione – rischi.**

Salvo quanto diversamente stabilito, il Fornitore fornisce i prodotti franco proprio magazzino mediante la consegna degli stessi al Cliente, a un incaricato dello stesso o ad un Vettore o spedizioniere designato dal Cliente o – in difetto di tale indicazione – scelto dal Fornitore per conto del Cliente. Il Fornitore non avrà alcuna responsabilità, in tal caso, per la scelta del Vettore o spedizioniere. Qualsiasi responsabilità del Fornitore per i prodotti forniti cessa con il carico degli stessi effettuato dal Cliente, dai Suoi incaricati, da vettori, spedizionieri o da chiunque altro per conto del Cliente. I prodotti viaggiano sempre a spese del Cliente. I rischi di perdita e di danno dei prodotti durante il trasporto sono sempre a carico del Cliente anche se il trasporto è pattuito a carico del Fornitore, o quest'ultimo incarica il Vettore o spedizioniere per conto del Cliente e/o ne effettua o anticipa il pagamento. Salvo diverse disposizioni del Cliente i prodotti non sono coperti da assicurazione dal Fornitore contro i rischi del trasporto. Salvo che sia diversamente convenuto, non si accettano in restituzione gli imballaggi. Il Cliente ha l'obbligo di effettuare il controllo dei prodotti e la denuncia dei danni prima di accettare la consegna da parte del Vettore e di firmare la bolla di consegna per ricevuta. Gli eventuali danni dovranno essere indicati in detta bolla di consegna. Qualora non sia possibile effettuare il controllo al momento della riconsegna, occorre che il Cliente firmi la bolla di consegna dopo aver apposto le parole "con riserva di controllo" e comunichi i danni al Vettore, con copia al Fornitore, con lettera raccomandata, non appena conosciuti e comunque entro 8 giorni dal ricevimento. Entro tale termine il Cliente deve comunicare per lettera raccomandata al Vettore, e in copia al Fornitore, le perdite parziali e le avarie non riconoscibili al momento della riconsegna. In mancanza di tale adempimento, il Cliente perderà qualsiasi diritto anche nei confronti del Fornitore. Non è consentita nessuna restituzione dei prodotti salvo che con il previo consenso scritto da parte del Fornitore. In tutti i casi di restituzione dei prodotti, gli stessi viaggiano ad esclusivo rischio e spese del Cliente.

## **9. Prezzi.**

I prezzi, e tutte le altre condizioni di fornitura, non vincolano il Fornitore in caso di variazione della quantità da fornire. Il prezzo si riferisce ai prodotti consegnati franco magazzino del Fornitore e non include imballaggio, trasporto, IVA, dazi, assicurazione, tasse e altre spese. Il prezzo della fornitura è inoltre subordinato al normale ricevimento delle materie prime da parte del Fornitore e/o dei produttori.

Il prezzo delle Merci sarà il prezzo indicato nella Conferma d'Ordine.

La Società può, in qualsiasi momento, aumentare il prezzo dei Beni e dei relativi servizi per riflettere qualsiasi aumento dei costi dovuto a:

(a) qualsiasi fattore al di fuori del ragionevole controllo della Società (incluse fluttuazioni dei cambi, regolamenti valutari, aumenti o imposizione di tasse e dazi e aumenti di manodopera, materiali, nolo, spedizione o altri costi di produzione);

(b) qualsiasi richiesta da parte del Cliente di modificare la/e data/e di consegna, le quantità e/o le tipologie di Beni ordinati e/o le loro specifiche;

(c) qualsiasi ritardo causato da istruzioni del Cliente e/o dall'incapacità del Cliente di fornire alla Società informazioni o istruzioni adeguate o accurate.

Qualsiasi pretesa del Cliente o controversia derivante da una fornitura non dà diritto al Cliente di sospendere o ritardare alcun pagamento.

## **10. Condizioni di pagamento.**

Il pagamento deve essere effettuato esclusivamente presso la Cassa del Fornitore. I pagamenti devono essere effettuati secondo le modalità espresse in testata della conferma d'ordine. Non sono consentiti sconti non autorizzati. In caso di accettazione in pagamento di effetti cambiari, tale forma di pagamento non sposta il luogo di pagamento sopra previsto. Qualora la vendita venga eseguita mediante consegne frazionate, ciascuna consegna potrà essere fatturata dal Fornitore e dovrà essere in tal caso pagata dal Cliente, separatamente entro 30 gg. Dalla data di emissione della relativa fattura del Fornitore o entro il diverso termine di cui alla eventuale deroga di cui sopra. In caso di ritardo del pagamento decorreranno, a favore del Fornitore, gli interessi di mora secondo quanto disposto dal Decreto Legislativo N.231/02 deliberato dal Consiglio dei Ministri in data 29/09/2002, unitamente al pagamento di una penale del 6% su base annua.

## **11. Sospensione delle consegne.**

Il Fornitore ha diritto di sospendere le consegne qualora il Cliente non effettui anche un solo pagamento alla scadenza pattuita, o sia inadempiente rispetto ad altri contratti di fornitura o in genere a qualsiasi altra obbligazione o, dopo la conclusione del contratto, le condizioni economiche del Cliente si modifichino, così come in caso di protesto di assegni o effetti cambiari a carico del Cliente o in caso di esecuzione sui beni dello stesso, o di pegno od ipoteca dei beni del Cliente, effettuati con il consenso dello stesso o in base a provvedimento dell'autorità giudiziaria, o in caso di richiesta di fallimento presentata nei confronti del Cliente, o di qualsiasi proposta di concordato, richiesta di amministrazione controllata o analogo procedimento o in caso di cessazione da parte dello stesso della propria attività.

## **12. Risoluzione di contratto.**

Qualora si verifichi uno qualsiasi dei casi previsti al punto precedente e in ogni caso di inadempimento contrattuale il Fornitore avrà diritto – a sua discrezione – di risolvere in qualsiasi momento con effetto immediato il contratto o di richiedere l'immediato pagamento in contanti, mediante comunicazione da inviare al Cliente a mezzo lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Il Fornitore si riserva di accettare le richieste del Cliente di risolvere un contratto di fornitura già concluso, a condizione che il Fornitore riceva il pagamento dell'importo da esso stabilito a titolo di rimborso delle proprie spese e di indennità.

### **13. Cancellazione e / o modifica dell'ordine.**

Fatta salva la condizione del secondo punto, il Fornitore accetterà l'annullamento degli ordini solo dopo aver ricevuto l'impegno che il Cliente pagherà i costi derivanti dall'annullamento (i cui costi saranno determinati dalla Società e calcolati con riferimento al periodo di tempo tra data di annullamento e data di consegna prevista e includerà la perdita totale subita dalla Società).

Le Merci soggette a Ordini Speciali (es. merci "custom" prodotte ad hoc per il Cliente) non possono essere annullate e le relative Merci saranno consegnate al Cliente. Il pagamento di tali beni deve essere effettuato dal Cliente al Fornitore in conformità alle condizioni già pattuite, nonostante qualsiasi avviso da parte del Cliente che annulli o pretenda di annullare un Ordine Speciale al Fornitore.

Il Cliente dovrà risarcire e tenere indenne il Fornitore da qualsiasi perdita, responsabilità o spesa derivante direttamente o indirettamente in virtù di qualsiasi atto, omissione o inadempienza da parte del Cliente in relazione a questa disposizione.

In caso di qualsiasi modifica a un ordine, questa deve essere autorizzata dal Fornitore per iscritto e deve essere fornito un periodo minimo di preavviso di 7 giorni.

### **14. Esonero da responsabilità.**

Stipulando il contratto il Cliente si assume l'onere di essere a conoscenza di tutte le limitazioni legali e norme di sicurezza relative all'impiego dei prodotti ordinati.

### **15. Proprietà industriale.**

La fornitura di prodotti fabbricati su progettazione e tecnologia forniti dal Cliente e la sua pubblicazione di qualsiasi informazione o dato tecnico relativo agli stessi non pone, a carico del Fornitore, l'assunzione di responsabilità per la violazione di diritti per la proprietà industriale di terzi. Quanto ai prodotti fabbricati dal Fornitore o dai suoi fornitori su propria progettazione o tecnologia, il Cliente assume a suo carico l'obbligo di accertare che nel loro uso non vengano violati diritti di proprietà industriale di terzi e assume a proprio esclusivo carico qualsiasi onere derivante da possibili violazioni. Pertanto in entrambi i casi il Cliente terrà indenne il Fornitore e i fornitori del medesimo da qualsiasi violazione o pretesa di violazione di brevetti o modelli di utilità o di altri diritti.

### **16. Tolleranze nelle quantità.**

Il Fornitore ha facoltà di consegnare e fatturare un quantitativo maggiore o minore dell'ordine, fino ad un massimo del 5%.

### **17. Collaudo.**

Tutti gli articoli di normale produzione vengono collaudati dal Fornitore o comunque dal fabbricante prima della consegna in base alle proprie procedure di collaudo. Eventuali collaudi da parte del Cliente devono essere effettuati con le stesse procedure entro il termine di trenta giorni dal ricevimento. Decorso tale termine i prodotti si intenderanno accettati.

### **18. Regolamentazione Americana.**

Le merci indicate nell'ordine sono state autorizzate dal Governo Americano per destinazione Italia. Disposizioni contrarie alla legge Americana sono proibite.

### **19. Obbligo di rispettare il Codice Etico – D.Lgs. 231/2001.**

Con il conferimento dell'ordine da parte del Cliente ai sensi dell'articolo 1 delle presenti condizioni generali di fornitura, il Cliente si impegna ed obbliga a rispettare i principi di organizzazione e gestione idonei a

prevenire la commissione dei reati presupposto di cui al D. Lgs. 8 giugno 2001, n. 231 e successive modifiche ed integrazioni.

Con il conferimento dell'ordine da parte del Cliente ai sensi dell'articolo 1 delle presenti condizioni generali di fornitura, il Cliente si obbliga, altresì, ad osservare il Codice Etico adottato dal Consiglio di Amministrazione di Acal BFi Italy S.r.l. quale parte integrante del Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo ex D.Lgs. 231/2001, accettandone integralmente il contenuto ("**Codice Etico**").

Il Codice Etico (il cui testo è consultabile sul sito internet <https://www.acalbfi.com/it>) definisce l'insieme di valori di etica aziendale che Acal BFi Italy S.r.l. riconosce, accetta e condivide e il cui rispetto favorisce, fra l'altro, la prevenzione della commissione di reati presupposto previsti dal D. Lgs. 231/2001.

È interesse primario di Acal BFi Italy S.r.l. che tutti coloro che incorrano in relazioni d'affari con la stessa svolgano la propria attività in osservanza dei principi e dei valori enunciati nel Codice Etico.

Il Cliente dichiara espressamente di conoscere ed accettare il Codice Etico e si impegna a tenere una condotta conforme alle indicazioni ivi contenute.

## **20. Segnalazioni ex D. Lgs. 231/2001.**

Con il conferimento dell'ordine da parte del Cliente ai sensi dell'articolo 1 delle presenti condizioni generali di fornitura, il Cliente si impegna a comunicare al Fornitore l'eventuale apertura, nei confronti del Cliente stesso, di un procedimento in sede penale per reati rilevanti ai sensi del D. Lgs. 231/2001.

Salvo in ogni caso il diritto al risarcimento dei danni eventualmente subiti, il Fornitore avrà diritto di risolvere unilateralmente il presente contratto ai sensi dell'art. 1456 c.c., nei seguenti casi:

- violazione da parte del Cliente dei principi contenuti nel Codice Etico;
- apertura di un procedimento in sede penale nei confronti del Cliente per reati rilevanti ai sensi del D. Lgs. 231/2001;
- commissione da parte del Cliente di taluno dei reati previsti dal D. Lgs. 231/2001, anche non in relazione a rapporti con la stessa Acal BFi Italy S.r.l., accertato con sentenza passata in giudicato che riconosca la responsabilità della Società (inserire denominazione fornitore/cliente) o a seguito di applicazione della pena su richiesta delle parti ex art. 444 c.p.p. nonché in caso di irrogazione, anche in sede cautelare, delle sanzioni interdittive del divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione o dell'interdizione dell'esercizio dell'attività.

## **21. Controversie.**

L'Autorità Giudiziaria di Milano è esclusivamente competente per qualsiasi controversia tra Fornitore e Cliente.

Ultima versione aggiornata il 02.01.2024.